

ZMLUVA O VYDANÍ PUBLIKÁCIE

Zmluvné strany:

Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.

adresa: Bojnická 10, 830 00 Bratislava

zastúpenie: Juraj Heger

IČO: 17311462

DIČ: SK 2020291592

bankové spojenie:

(ďalej len „Slovart“) na strane jednej

a

DIVADELNÝ ÚSTAV

adresa: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava

zastúpenie: Mgr. art. Vladislava Fekete, Art.D., riaditeľka

IČO: 164691

bankové spojenie:

(ďalej len „DÚ“) na strane druhej

uzatvorili v zmysle ustanovení § 262 Obchodného zákonníka túto zmluvu o vydaní publikácie:

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností z realizácie spoločného vydania, propagácií a distribúcií publikácie s účastníkmi DÚ a Slovart, pri vydaní, propagácii a distribúcii publikácie v slovenskom jazyku a českom jazyku s pracovným názvom: **Lubica Krénová: Martin Huba** (ďalej len „publikácia“).

Článok II.

Závazky zmluvných strán

1. DÚ:

- 1.1. zabezpečil a uhradil honoráre pre Martina Hubu a Lubicu Krénovú;
- 1.2. zabezpečil a uhradil zmluvu o dielo a časť honoráru pre grafika za knižný dizajn a zalomenie publikácie;
- 1.3. zabezpečil a uhradil odbornú a jazykovú redakciu, odborné poradenstvo, dokumentačné materiály, bibliografické údaje z archívov DÚ, súpisy, registre.
- 1.4. zabezpečil a uhradil autorské práva na fotografie a uzatvoril zmluvy s autormi fotografií;
- 1.5. zabezpečil ISBN;
- 1.6. splnil povinnosti podľa príslušných právnych predpisov o povinných výtlačkoch;
- 1.7. predložil druhej zmluvnej strane záverečné vyúčtovanie skutočne vynaložených nákladov, ktoré im vznikli v súvislosti s vydaním publikácie (okrem nákladov na propagáciu, réžiu a podielu miezd zapojených zamestnancov);
- 1.8. zabezpečuje propagovanie publikácie aj pri ďalších svojich aktivitách vrátane odovzdávania recenzentských a reklamných výtlačkov;
- 1.9. zabezpečuje predaj a odbyť publikácie na knižnom trhu v dohodnutom rozsahu a na divadelných podujatiach.

2. Slovart:

- 2.1. zabezpečil a uhradil zmluvu o dielo časť honoráru pre grafika za knižný dizajn a zalomenie publikácie;
- 2.2. zabezpečil a uhradil tlač publikácie, polygrafické a knižárske spracovanie a dopravu z tlačiarne do Bratislavy;
- 2.3. zabezpečil a uhradil výrobu propagačných materiálov, náklady na propagáciu a dopravu kníh na propagačné podujatia publikácii;
- 2.4. sa zaväzuje zabezpečiť archivovanie materiálov potrebných na dotlač publikácie alebo na jej ďalšie vydanie;
- 2.5. predložil druhej zmluvnej strane záverečné vyúčtovanie skutočne vynaložených nákladov, ktoré im vznikli v súvislosti s vydaním publikácie (okrem nákladov na propagáciu, réžiu a podielu miezd zapojených zamestnancov);
- 2.6. zabezpečuje propagovanie publikácie aj pri ďalších svojich aktivitách;
- 2.7. zabezpečuje predaj a odbyt publikácie na knižnom trhu v dohodnutom rozsahu na knižných veľtrhoch.

Článok III.

Finančné vyrovnanie

1. Zmluvné strany sa navzájom informovali o výške skutočne vynaložených nákladov.
2. Dielo v slovenskom jazyku bolo vydané v náklade 1 987 kusov (slovenská verzia); predajná cena bola dohodnutá na 29,90 € s DPH.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe pomeru skutočne vynaložených nákladov si rozdelia náklad v pomere 737 ks pre DÚ a 1 250 ks pre Slovart.

Článok IV.

Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť, pokiaľ druhá zmluvná strana porušuje svoje záväzky a povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia doporučeného listu o odstúpení od zmluvy porušujúcej zmluvnej strane.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si vzájomne všetky plnenia, na ktoré majú nárok do dňa odstúpenia od zmluvy.

Článok V.

Ďalšie ustanovenia

1. Touto zmluvou sa nezakladá žiadna právnická osoba.
2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sú určené výlučne touto zmluvou.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Pokiaľ ktorákoľvek zo zmluvných strán vstúpi v súvislosti s touto zmluvou do záväzkového vzťahu s tretími osobami, zodpovedá za tieto záväzky výlučne táto zmluvná strana. Druhá zmluvná strana za tieto záväzky žiadnym spôsobom nezodpovedá a neručí.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času úplného predaja výtlačkov publikácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Zmena akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy je možná len po dohode oboch zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, každý s platnosťou originálu, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali a jej ustanoveniam porozumeli. Ďalej vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, nie v tiesni alebo za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej znením zmluvu podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Divadelný ústav

.....
Slovart